

# DZIENNIK

## Paryski.

LWÓW 16 KWIETNIA 1841.

Nr. 8.

ROK DRUGI.

Wychodzi 1 i 16 każdego miesiąca, do każdego numeru dołączone są dwie ryciny. Prenumerata wynosi we Lwowie półrocznie 5 złr. 15 kr.; rocznie 10 złr.; bez rycin półrocznie 2 złr. 30 kr., rocznie 5 złr. Dla tych którzy pocztą ten dziennik odbierają dolicza się do powyższych cen za przesyłkę pocztową od jednego egzemplarza półrocznie 48 kr., rocznie 1 złr. 36 kr. srebr. Prenumerować można w kantorze Tomasza Kulczyckiego pod liczbą 301 w mieście, tudzież w krajowych i zagranicznych urzędach pocztowych.

### M O D Y.

#### Paryż 20 marca.

**Stroje damskie.** Zima tu była słaba i słotliwa, więc po największej części pokazywały się krótkie i lekkie płaszczyki zwane *pélisse*. Nie są one nic innego tylko wasze kryspiny z kapiszonem śpiczastym. Do najmodniejszych należą z ciemnego atlasu, podobite białoliliowym grodenablem. Burnusów panowanie ustało zupełnie, i najpodobniej już i na przyszłą zimę nie wróci. Najwięcej eleganckie były białe kaszmirowe lub czarne axamitne. Letnich płaszczów damskich wcale w Paryżu nie znają; te które figurują u was pod nazwiskiem paryskich są z Lipska lub Drezn. Rańtuchy (*écharpe*) bardzo są noszone, osobliwie ciemne; najmodniejsze zaś są czarne zupełnie. Do najmodniejszego ubrania potrzebne niezbędnie korunki indyjskie zwane *guipure*. Są one prawie w równej cenie z korunkami weneckimi. Mamy tu czas śliczny i już od parę tygodni pokazują się po przechadzkach muślinki leciuchne z magazynu *Gagelin rue Richelieu*.

**Longchamps! Longchamps!** wyraz ten brzmi już powszechnie w świecie przemysłowym. Bo też *Longchamps* które tuż tuż się zbliża jest dla tych, którzy publiczność powozami, sukniami, jedwabnemi towarami lub końmi zaopatrują tem, czem jest otwarcie salonów dla malarzów lub rzeźbiarzy. *Longchamps* jestto wystawa sztuk pięknych; tam tylko znajdziesz w ruchu arcydzieła umnicze a to, co ciekawym opatrywaczom i znawcom oczy kurzawą zaprusza, są to kopyta końskie i koła powozów.

**Lemonnier-Pelvey** puścił już w świat piękny swoje śliczne kapotki podszyte krepa, które spodziewamy się ujrzeć niebawem w najpiękniejszych powozach na polach elizejskich.

W oczekiwaniu na to co się nam w owym wielkim dniu do opisanja przedstawi, powiemy tu tylko, że na zabawach wieczornych pokazują się ciągle suknie garnirowane, z stanikiem z przodu pół okrągłym z rękawami krótkimi ozdobionemi wstążką lub korunkami. Są one obcisłe zwykle, a panna Moismont posiada tajnię, odjąć tej obcisłości wszystko, cokolwiek razićby w niej mogło. Tajnię tę odkrył jej dobry gust który posiada w takim stopniu jak rzadko która z jej zapaśniczek. W środku stanika upinają zwykle kwiatek jeden; tak upięty zowie się pamiątką.

Jednem z najulubieńszych ubrań głowy jest *à la Stuart*.

**Stroje męskie.** Pokazało się tu mnóstwo nowych materij na stroje letnie. Znaczniejsze z nich są tak zwane kameleny na spodnie mieniające koloru, od którego noszą nazwisko, i zefirny na surduty i fraki od przechadzki; te ostatnie są mieszanego koloru który jednakże ma tę własność, że zdaleka uważany jednokolorowym się zdaje. Zapowiadają nam że się ma wrócić dawna moda co do spodni; takowe mają być bez strzemiączek zupełnie, nawet spodnie takie widać już tu owdzie, trzeba tylko dodać iż osoby które je noszą nie należą do modniśiów. Wreszcie materie modne na spodnie

są elastyczne mocno, i bez strzemiączek o-bejśćby się nie mogły.

Ryciny dzisiejsze przedstawiają następujące stroje: suknia czarna z ciężkiej jedwabnej materii obłożona axamitem i korunkami, tudzież rańtuch axamitny w sposobie chustki trójkątnej. Druga rycina przedstawia suknię z materii lekkiej wełnianej. Szlafroczek i kapelusze jedwabne.

Męskie ryciny przedstawiają ranny surdut na dwie strony zapięty, z kołnierzem nisko opadającym; tudzież liberię, spodnie i kamasze na sposób angielski.

## Ż e b r a k

W SALONIE WARSZAWSKIM.

Wieczór u hrabiny P.... zwołał w zabawę, co miała najpiękniejszego Warszawa. Oświetlone salony były blaskiem ubiorów, kamieni, zwierciadeł i popielatym włosom, co tak wabnie stroi piękne Mazowianek czoła. W każdej młodej twarzyczce śmiała się mazurek lub walczyk, do którego właśnie krzątająca się młódz dorodna spraszała. Tych w czarnych frakach z okrągłemi połami przelatujących paniczów wzięłybyś za rój muszek natrętnych koło rozwiniętych róż białych. Woń mousselinu, paczuli i portugal, tonął w powietrzu roznoszony męzkim ubiorem i włosom bogatą w pukle na głowach zebranych; a drobne rączki piękności dźwigały woskowy kwiat kamellii, co modą roczną zasiadła na tronie kwiatom. Ciche, lekkie szepty milkły w połowie, bo entrada nie zrównanego wiedeńczyka porwana na smyczki dogrzewała w piersiach słuchaczek, aże wybuchła skoczną, wiejną nutą walcową. I brały się po parze zwinne młode postacie a wirami kołowym oblatywały salon; jeżeliś widział nadbiegającą z naszych gór wodę, gdy drobna fala otoczy dwoje lilij wodnych, to one gnące się na swej zielonej łodydze, tak zda się tańczyć po szklanej szybie jeziora.

W zakątku salonu, właśnie co z tańca siadała panna Józefa P..... a grzecznym ukłonem wypraszając się od nowych zamawian z lekka tchnęła piersią.

— Józiu! ty wdychasz? pytała obok usuwająca się dla niej Emilia Ziem.... dopiero drugi taniec, wasze toalety tak świeże, oczka śmiejące, i kwiaty wglansowanych wam rękę nie zwiędły.

— Patrz na mój bukiet Emilio, on mi przyczyną westchnienia.

— Co widzę? przerwie Emilia. Róża! Róża w pośród modnego zbioru kamellii, owa wygnanka, niegdyś królowa, której się teraz w salonie pokazała niegodzi. I tyś ją śmiała tu przywieźć, gdzie jej barwę wysmieją, gdzie jej woń zabija, gdzie jej drobny listek może być przyczyną upadku tańczącego modnisią: Józefo? czy ci pokarać przyszło różę za to, że w twoim młodziutkiem lecie spór o krasę z tobą wodziła? Niedobra! słuchaj, mówiła dalej Emilia biorąc za rękę świeżo z pola tanów przybyłą Paulinę K.... Józia, to włoszka, ona się mści na kwiecie dawnej urazy, i w zimie przed tańczącemi sędziami zapozwała rywalkę; a co śmieszniejsze i wdycha!

— Nie Emilio, odrzekła Paulina K.... jej smutek lekki, bo go już serce wydało; w kłótni z tym kwiatem wyszła Józia zwyciężko; czy znasz jej różę zerwaną? 1): kto skończył swoją walkę tą myślą. Bieda jeśli cześć zechce dłońmi zbrodniczemi Zerwać boskie ogniwo; duszę wydrzeć duszy Serce sercu, a później sztuką to naprawić, I pośród ran dręczących, śmiertelnych katuszy Jaką fraszka, błyskotką, czechem cackiem zabawić, Co życia nie powróci i tylko wywoła Ostatni może uśmiech lub rumieniec z twarzy, Który teraz na licu pięknej róży żarzy A który przecie zgonu odwołać niezdola.

Kto więc tak skończył, ten wygrywając, dłoń w dłoń może iść przez świat z rywalką, bo gnębiąc wznosi, nie znika.

— Ty mi dziś moje odbierasz rolę Paulino, rzecze Emilia Ziem.... śmiejąco, wieczniesz dowcipna i szydła, a na raz kroisz w filozofkę, jeszcze o mało a zemną poczniesz spór o Fichcie i Kancie, lub ulubionych malarzach 2).

— Nie duszko; spała Paulina. Twoi Fichtowie, Holbejni, Diurery i całe grono uczonych co ich wiekami przy sobie jak warstwy wiedzy układasz, są mi jak bożki tajemne, którym głołuję z daleka, znać ich bliższą nieprzyuczona piersią. Tobie to znajomi, pokrewni czuciem i przywykłem wpatrzaniem. By ich poznać i cenić trzeba się w twym buduarze zamknąć samotnie wraz z niemi, a oparłszy rozдуманą

1) Noworocznik warszawski przez kobiety, karta 7. Różę zerwaną przez Józefę P.... na r. 1841.

2) Rozprawy tej o malarzach przez P. E. Ziemię, wyjątek w tymże noworocz. p.

głowę, o twą małą rączkę, z czarnych ich liter drukowych, pszczołką wybierać plon myśli. Wolę ja luba Emilio, wybiedz na świeże powietrze, i nogę topić w bursztynowym piasku wiślanym, agdy na brzegu gdzieś tratwa do Gdańska z flisem czatuje, podłuszczać jego piosenkę, i wywabiwszy w gawędkę, wyciągnąć, zaczerpnąć, czucie w pocziwem wykołysane łonie a czasem słówko dla śmiechu przydatne 1).

— I tak niem szczerze ubawić, jakieś nam świeżo Paulino zrobiła; ale powiedz mi droga z kąd ci tyle swobody w wyrazach, z kąd tyle szczeroty w opisie.

— Paulina patrzy, czuje i pisze, oto jej tajemnica cała, rzekła Józefa P.... nie ma tam rozglądania się po słowach, jęku, wzdychań, szumu wodospadów monologów, a przecież Paulina umie zapłakać, bo kiedy z Wiślawą młodą idzie do grobu w Ziemblicach, a kochające jej serce gdy chce skarb wielki rozmiotać dla osobistej miłości; to wtedy zimnym wyrazem, pamiętką na grobach rytą, odrąca czucie zwoźnicze i każe żyć jej dla bliźnich, jak jej ojcowie tam żyli. O! wówczas łza jej tak pięknie błyszczy przeczuła w Wiślawy oku, że ją za perłę natchnienia rachuj szczęśliwej Paulinie.

A przecież ja nie mam takich cierpień jak ty Józefo, ja je tak ani umiem zażegnać, jak ty nie stanę z rozczesanym włosem, z rozbolełym sercem u stóp krzewiny by rozkręcić ranę biednego kwiatka, by wypaleć gadzinę co jej szarpała życie, nie rozkrzyknę tak szczerem żalem na towarzyszki moje 2).

Ta gadzina czy wiecie jakie ma nazwisko? Cierpienie! — jej się strzeżcie jak postanki śmierci, Nie przypuszczajcie nigdy do serca ją blisko, Bo ona najprzód łzami otwór w nim wywierci; Potem wśliźnie do niego i jak wąż otoczy Wszystkie myśli, uczucia, pod władzę podbije Posępnym kirem całą istotę zamroczy, I przyszłość czarnym smutku całunem okryje; Wtenczas przebrzmi dźwięk szczęścia w duszy jeszcze młodej,

Zerwą się struny lutni co radość głośiły,  
Umilknie echo uciech i rajskiej swobody  
Które człowiek kołysał... cierpienia zniszczyły...

Walc się kończył, pochylone czoło Emilii ukryło łzę uniesienia, przeciągły ton cody Straussa dziwnie wtórował drżącemu głosowi Pauliny gdy zmęczona Leontyna M... zwiększyła grono słuchaczek i od niechc-

nia spała piękną swą rączkę na marmurowym kominku; w zadumany jej wzroku ginał blask tańca, tak z wiosną śnieg ginie ciepłem owiany-

— Patrzcie! zawoła Emilia Ziem.... czy to nie córka Jeftego \*), co na spotkanie ojca wybiegła nogą skwapliwą! czyż to nie chwila dziewicy, w której gdy ojciec ją zwiatał krzykliwym odgłosem śmierci, zamiast uściskiem rodzica, jej oko musiało zapatrzyć wówczas okiem Leontyny po zakończeniu tanów.

Dosłyszała tych słów Leontyna M.... lekki rumieniec przebiegł z różyczką po twarzy, i z rodzajem wachania, co miłego nieznania siebie jest oznaką, czy ty żartujesz Emilio? spytała podchodząc ku nim.

O! ktoby z młodych zapalów kobiety, kiedy jej czucie podda pióro w rękę, żartował sztydym uśmiechem; niech mu tam w czoło napiszą nad wymuskanemi włosy: Nie ma tu w głowie u niego nic więcej, prócz potężnego czuba.

Tymczasem w salonie, wprost grona rozmawiających niewiast, stanęło kilkunastu młodzieży i żywa rozmowa falowała między nimi; potężnie drwiące miny i uśmieшки okazywały jawnie, że dosyć z siebie zadowoleni.

— Widzisz nasze poetki jak ściągają w kącik, rzekł głośniejszym wysmukłym modniś do napuszonego sąsiada, co zajęty zwierciadłem układał w nim rozkołysane swe włosy, załóżę się z wami o szampana, że wytną na cześć naszą z dzisiejszego wieczora, poemat, sonet, balladę może. Z którążes tańczył Adolfie?

— Ja! z tą w białej, z różą.

— Będiesz więc brylował w sonecie, gdzie i twoje loki, co je tak starannie układasz, znajdą się na głowie amorka, a tobie zdjawszy frak i przypiąwszy skrzydła, dalipan nie daleko do amorka. Co domnie, wdałem się w filozofię tą razą, ale mi diabelnie ciężko z nią było, więc spuszczałem z tonu i pierwszemu mazura ot z tą balladą zaczynam.

— Na co im ta literatura, odkrzyknął chrypliwo trzeci z grona, z resztą nie byłoby tak śmiesznymi.

— Zaawanturowały się bezpotrzebnie.

— Jako bezpotrzebnie? przerwał Adolf poprawiając śrebrzystą w kwiaty kamizelkę; ja tego nie powiem bezpotrzebnie, owszem niech piszą, exaltacja kobieca znajdzie o twórcę eugowy w tych wyskokach rozumo-

1) Tamże flis przez Paulinę K....

2) tamże wiersz pod tytułem Cierpienie przez Józefą P.

\*) Córka Jeftego przez Leontynę M....

wych, zbytńia gorączka krwi minie, i jak w naszych salonach, pozostanie chłodne tylko powietrze eugami szcyszczone. Owszem niech opisują gust swój, która bruneta, która blondyna woli, bo to się na tem skończyć musi; z resztą pozwalam coś i o kwiatach pisać....

—Zapewnie, przerwie Henryk, czemu jeszcze i o twej kamizelce nie mają napisać, wszak pełna kwiaków.

Chor śmiechu zadowolonych słuchaczy okrył ten dowcip przedziwny; szczęśliwi nie jedni że mieli powód do pokazania białych swych ząbków w salonie, zaambarasowani drudzy którym lub natura powybiiała zęby, lub ulubiona habana czarną emalią obwiodła. Zdala patrzącym zdał się ten śmiech pustacki, śmiechem dekoracji teatralnych, do ubrania wieczoru służących; gdzie pocciwy malarz jednego po drugim z rozdziawioną gębą namazał.

Gdy w tem główne drzwi salonu rozwarły się, w miejscu służby z lodami weszedł z kosturem w rękę w starej zszarżanej kapocie siwowłasy żebrak: lica rumiane, oko wesołe, niezłękło się błyszczać rozbujałego bał, znak nawykły nietakich ino dostatków, ni takiej zabawy. Choć tyle ócz nań padło zdziwionych, zimnych, lub groźnych, on każdemu zda się z osobna popatrzył w lica, każdego poznał, i dla każdego miał widać słówko do serca gotowe, bo wszyscy zanieśli poważnie: w ruchach jego stare prostoduszne stąpanie, ale znać krepkość i moc, bo gdzie mu uśliźnie na modnem woskowaniu noga, tak żywo poprze się drugą, że go i tańca godnym osądzi.

Skończył gospośi starym zwyczajem, a wołko salonu siwym barankiem potrząsa i w głos o jałmużnę prosi. Zdziwione panie i pany jęli się cisnąć ku sobie, dając zniewagę staremu, on ich ominął z uśmiechem; lecz wielu godnej młodzieży przywitał znajomą twarzą, i cisnął godną prawicą, miał od nich zadatki czucia, serca i tkliwej pamięci. On teraz w skromne panienek grono zatonął, cośmy ich rozmów słuchali. Irzuciło się koło niewieście ku niemu czule witają przybysza, a w jego czapkę z barankiem, padały piękne ich upięcia z głowy, z ręki ozdoby złociste, i co ma która drogiego biednemu w jałmużnę składa.

Dzięki wam, dzięki niech będą wołał rozczulon staruszek, wyście mnie córy do-rodne niezapominały w sieroctwie; w moich ja dziejach przyszłości wspomnę tak o was

przyjaźnie, by się też innym zachciało staro- go dziada podpierać!

I to nie bajka zmyślona, o piękne czytelniczki moje; tym starcem w waszym salonie, był stary nasz język polski, a waszym darem szlachetnym co mu tak przypadł do serca, już drugi wasz noworocznik.

D. Magnuszewski.

## Odpowiedź na wiersz Młodość i doświadczenie

umieszczony w nrze. 6 dziennika mąd-  
paryskich.

Die Welt ist doch schön.  
Szyller w Don-Karlosie.

Kobieto, matko! za cóż myślisz dziewczę  
Prawdziwą, jako iza w młodej żrenicy,  
Piękną, jak róża na głowie przy wianku,  
Zatruwasz w samym jej życia poranku?

O wyznaż szczerze, czyli żadnej chwili  
Pamięć lat młodych tobie nie umili?  
Bo z wiosny życia jedno przypomnienie,  
Takim uczuciem z duszy się wyleje,  
Że zatopiwszy wszystkich nieszcześć dzieje,  
Wyrzec ci nie da: życie, to cierpienie.

Ty matko wiele cierpiełaś na świecie?  
I my cierpiemy, nawet w wieku kwiecie  
Czasami burze grają w piersi młodej,  
Lecz czy już niema po burzach pogody?

Słuchaj powiastki: raz w pięknym ogrodzie  
Trzy dziewczę było; u jednej z nich w oku  
Żarzył się zapal, i siła uroku.

Drugiej myśl jasno odbiła się w chodzie  
Wiecznie spokojnym; jej serca i duszy  
Nic do uniesień w życiu nie poruszy:  
Trzecia zwyczajna; bo z oka i z twarzy  
Poznasz że duszą czasami pół marzy  
Sercem pół czuje; —

Poetka, dziewczica,

Na widok róży, co w wiosny zaranku  
Z ponczka obłonek patrzy w światła lica  
Budzi tęsknotę, zamarzy o wianku;  
Żywszym oblicze przyrzuci rumieńcem  
Jak gdyby usta przed pierwszym młodzieńcem  
„Kocham,” wyrzekły; do krzaczka poskoczy.  
Nie widzi cierni, bo szła oko mroczy,  
Nie czuje bólu, bo w boskim zachwycie  
Chwila raskoszy splotci cierpień życie.  
Urywa różę, do wianka przypina  
I iza zaświeci, ale iza radość.  
Bo dusza w której wielkie czucie gości  
Dla chwili szczęścia, cierpień zapomina.

Dziewica wtóra, ten posąg Kanowy,  
W który mistrz, stwórca rzucił iskry życia  
A serca nie wiał, widzi jak z ukrycia  
Z pomiędzy kołców piękność róż królówy

Zawstydzą kwiaty; lecz bez zachwycenia  
Idzie do krzaka i jakby z niechęcia  
Zwolna, ostrożnie, by nie zranić rączki  
Usuwa ciernie, na bok zgina pączki  
I różę zrywa, zatyka u skroni,  
Lecz ani twarz jej szczęściem się zapłoni,  
Ani zadrgała mocniej serca tętna  
Bo myśl jej wiecznie, wiecznie ohojętna.

A trzecia z dziewic z półsercem, z półduszą  
Zapraśnie myślą tej ozdoby wianka,  
Uczuciem w pamięć przywoździ kochanka,  
I toczy okiem za ukrytą różą.  
Ale myśl słaba, bo duch siły niema  
Czucie wnet gaśnie, bo pamięć niestała  
Dla tego długo dziewica oczyma  
Pragnęła róży, azerwać się bała;  
Wreszcie podbiega, rączką wyciąga  
Po kwiat półmarzeń, i gdy go dosięga  
O cierni się rani;

Z bólu w zapomnienie  
Porzuca różę, o wianku nie marzy  
Widzi nieszczęścia, i światu się skarży;  
Wielkie uczucie, to wielkie cierpienie.

J. Dob...

## Róża z mogiły.

Legenda z 14go wieku.

(Dokończenie)

W chwili, kiedy nierada temu staruszka miała się oddalać, Pełka pokazał się na progu chaty, a postrzegłszy ją rozmawiającą z Boguńką, wydał krzyk przeraźliwy i padł bez zmysłów. Córka poskoczyła na ratunek, a stara znikła tym czasem. Oraz dobrą godzinę leśniczy nie mógł przyjść do siebie; w końcu dopiero niby wychodząc z snu twardego, rzucił obłądny wzrok dokoła jakby lękając się spotkać z przyczyną swego przestachu.

— Och! kiedyż mię przestaniesz napastować przekłętą biesie! zawołał, kiedyż odpekasz twojami czarami? Chceszże na wieki duszę moją potępić? O boże! śmierć nieboszczki twej matki, ciężka to kara niebios!...

— I toż jest widmo kochany ojcze, które cię napastuje w puszczy? zagabiała bojaźliwie Boguńka.

Ale on niezważając jej zapytania powtórzał z gorzkim uśmiechem: To mi to szlaki szatańskie! to mi to czasy mossanie! Dziś położysz się ścielej, jutro dwanaście! Masz napój co cię odmłodzi, masz kamień co wszystko w złoto przemienia! Do mnie skarby bogactwa jakich sam król nie posiada! teraz ja więcej jak niezem, czytam leśniczym; mam rycerzy, dworskich, giermków,

wydaje rozkazy, wszystko słucha z pokorą, oj niema jak być sobie panem wojewodą!...

— Tatu mój, tatu! wołała Boguńka zaklinając, odpędź te mary, te pokusy od siebie; wyście przecie ani królem, ani wojewodą, ale chudym pachołkiem; pamiętajcie, że dobry nasz król Kaźmierz dał wam to leśnictwo za usługi w wojence na czerwonej Rusi, pamiętajcie że ci ja wasza córka Boguńka a wy leśniczy Niepołomskiej puszczycy!

Obłąkany starzec ani słuchał przełożenia córki, tylko wcisnąwszy się w najciemniejszy kąt izby, usiadł na pół martwy, w jedno miejsce wlepiając oczy.

Tegoż dnia, dwaj piękni panicze, na dzielnych rumakach, w sutych pozłocistych szatach, zatrzymali się u wrót leśnictwa, i pytali czyby niemogli być przyjęci.

— Ubogą jest nasza strzecha, odrzekła Boguńka, i niskie progi na wasze nogi, ale jeżeli taka wola waszmościów panów przyjmemy chlebem i solą.

Ci dwaj kawalerowie rozgościwszy się, zaczęli wypytywać ostan Boguńki i jej ojca, ubolewali nad ich nieszczęściem, i do swoich uzaleń domieszali siła jedwabnych słówek, opowabach, o niewinności, o poświęceniu się Boguńki. Dziewczęciu nie od serca była ta mowa, i kto wie w jakie byłaby wpadła siódka, gdyby nie cudowne ostrzeżenie białego kwiatu.

Niedługo potem mistrz Swajboldus znowu nawiedził chorego. Boguńka zastosowała się najściślej do przepisanej recepty, lecz niewidząc żadnego polepszenia na chorym, wyznała nieskuteczność lekarstwa.

— Spodziewałem się tego, odparł mistrz.

— Bo to widzicie miłościwy panie, rodzic mój więcej chory na duszy niż na ciele, z wszystkiego wpadam na myśl, że go oczarowała stara baba chodząca po jałmużnie, albowiem skoro ją obaczył, zaraz gorzej się roznieógł.

— Hum! dziwne rzeczy!

Boguńka szczegółowo opowiadała doktorowi cały swój przypadek z żebraczką, i przestach Pełki, skoro ją zobaczył. Swajboldus kazał sobie ze wszystkimi drobnostkami opisać ubiór i postać staruszki, przyczem ustawnie kręcił głową i swoje hum! powtarzał. W końcu zagabął, czy niezważała u niej czarnego znamienia między brwiami.

— Zauważałam odrzekła Boguńka, i to

właśnie co wyraz jej twarzy czyniło tak odrażającym.

— Otóż ją mamy! wykrzyknął doktor, twój stary będzie zdrów jak ryba. I nie mówią nic więcej, siadł na swoją szkapę i puścił się ku stolicy.

Boguńka długo ściagała go oczyma, aż po środku tumanu kurzawy wznoszącej się na gościńcu, postrzegła dwóch rycerzy pędzących co koń wyskoczy. Jeszcze byli o staję, ona już w nich poznała owych dwóch ichmości, którzy przed tygodniem znaleźli byli na leśnictwie gościnne przyjęcie. Teraz przypadłszy na podwórkę, posiadali zezhasanych rumaków, i grzecznie prosili Boguńki, aby ich przyjęła w gościnę i zasiłiła świeżem mlekiem.

Dzieweczka co lot postawiła przed niemi misę śmietany, chleb biały i masło. Po kilku zdrowaś Maria nie nieznaczająco pogadanki, jeden z dwóch powstał i tak do niej przemówił: Nadobna panienko! przybywamy do ciebie w chęci ofiarowania ci usług naszych. Twój rodzic jak chory tak chory, cóż go czeka? oto dostanie lada dzień odprawę i będzie musiał na wiek swój walać się pod płoty. Do waspanny jako jedynaczki, należałoby pomyśleć o zabezpieczeniu mu kawałka chleba. Posłuchaj więc naszej rady i porzuć tę chatę, gdzieście tyle złego zaznali, a my twoje szczęście zapewnim. Stojąc w wysokich łaskach na dworze królewskim, przez naszą protekcję wyrobim ci przyzwoite miejsce; nabrawszy cokolwiek dworskiej ogłady, przy urodzie jaką cię obdarzyła natura, kto wie, ażali nieściągniesz na siebie królewskiego oka, boć ani Rokiczanie ani Esterce w piękności lica nieustąpisz. A tak podobawszy się naszemu panu, będziesz opływać jak pączek w masle; szaty złotogłowu, perły i klejnoty dadzą ci wdzięków; z pierwszemi matronami jak równa z równymi, i kto wie co jeszcze cię czeka. Powiedzże panienko czy nasza rada do smaku?

Takowe złote góry obiecywane przez osoby, o ile sądziła wysokiego znaczenia na łobzowskim dworze, przytem nadzieja polepszenia losu ojcowskiego, a w końcu odurzające kadzidło pochlebstw któremi ją osypało, wszystko to zaślepiłoby i najdoswiadczeńszą, niedopiero niewinną wiejską dziewczeczkę; jednakże odrzekła z niedowierzaniem:

— Chybać żarty stroicie sobie dostojni

panowie; czy podobna aby stan mój zmienił się aż tak dalece?

— Coż w tem niepodobnego? wzdłuż i wszerz przejechaliśmy całe królestwo, a piękniejszej od ciebie nieznaleźliśmy. Wierzaj nam, nie jedna xiężna i królowa nawet zazdrościłaby twojej urodzie. Na jakżeż, czy przystajesz?

— Trudnoć mi tak wnet wybierać, pozwólcie niech się choć namysle...

Boguńka pobiegła do swojej róży która już zaczynała więdnąć, lecz zaraz wróciła jej świeżość barwy i woni, gdy się odezwiała do gości: nie kuście mię, nie kuście zadni rycerze, urodziłam się w tej chacie; wieśniaczką chcę umrzeć. Mówicie że na dworze świetno i spaniale, jednak i tam, nieszczeście kogo ma dotknąć, dotknie; i tam, ze złem sumieniem niema snu ani pokoju; zostawcie mię w ubóstwie, wolęć stokróć ten kącik cichy, niż sławne szaty i pańskie rozkosze.

Odpowiedź tę dała tonem tak pewnym i otwartym, że dwaj oni panowie niewiedzieli z której strony zaczepić. Pospuszczawszy tylko nosy, jedli i pili rozmawiając coś z sobą po cichu.

W tej chwili, podwórkę zatętniało, psy zaskomliły, i mistrz Swajboldus zjawił się we drzwiach świetlicy.

— Oho! oho! zawołał postrzegając nieznajomych, a gdzieżeście pochowali różki i pazurki?

Na takie powitanie rycerze, zaśkowycieli, by złoja ogarów, i w mgnieniu oka przemienili się w dwa brzydkie gacyki, wylatując kominową czeluścią. Boguńka przerażona nadzwyczajnym widokiem, zbłądła i chwiała się na nogach, gdy znowu cała puszcza zagrzmiiała przeraźliwym podziemnym hukiem. Stary Pełka, który odpoczywał pod lipą w ogródku, wpadł do izby rzucając się w ramiona córki.

— Pan bóg zlitował się nad nami zawołał, twój ojciec ocalony!

— Spodziewałem się tego! rzekł patrząc się nań z boku mistrz Swajboldus.

— Oto w tym momencie mówił leśniczy; zdało mi się jakoby na świat się urodził, poznałem bowiem pomieszczenie mego rozumu, i uczułem że czas pokuty już się wypełnił. Trzeba ci zaś wiedzieć dziecko moje, żem zgrzeszył!

— Zapomnij już o tem ojciec prosiła Boguńka.

— Ja to wam wszystko najlepiej opowiem,

przerwał doktor. Luboć nienależy w le-  
czeniu moich pacjentów sztuki magicznej,  
jednakże był czas, kiedy praktykowałem tę  
wysoką umiejętność; jeszcze wtedy pozna-  
łem pewną niewiastę z Rusi, imieniem Irenę,  
która *arte incartamentorum versata*, wyu-  
czyła mię kabały i innych sposobów czar-  
noxięskich. Wiadomo mi było, iż ona cza-  
rownica obrała sobie siedlisko w puszczy,  
dla tego zaraz trafiłem na nią z twojego o-  
pisu. Xięgi jakie wezwałem do rady, moje  
rachuby astrologiczne, powiedziały mi o  
wszystkich psotach starego ozoga. Rzecz  
tak się ma: Irena, która ztąd niedaleko za-  
łożyła swoją piekielną kazińnię, zwróciła o-  
czy na twego ojca, i chciała go wciągnąć  
na współnika swoich czarów i złości. O-  
biecała mu złote góry; zaczarowała kuszę  
że ubijał ile chciał jeleni; zgolił stary dał  
się utłudzić i omal już niepodpisał cerografu  
na duszę. Takto pycha szatańska, łakom-  
stwo zbiorów, niejednego przyprowadzają o  
zgubę; ojca twego już już co ten sam los  
nie spotkał. Wewnętrzna walka jaką to-  
czył z własnym sumieniem pomieszała mu  
zmysły, do czego śmierć żony przyczyniła  
się też niemało. Irena widząc żeś ty zo-  
stawiona bez opieki, również zagięła haczyk  
na ciebie, i nasłała dwóch piekielnych du-  
chów posłusznych jej rozkazom. Moje zaś  
rachuby kabalistyczne odstępowały mi, iż wła-  
śnie dziś miała w powietrzu wylecieć w sku-  
tek pewnych czarów które się nieudały; i  
ten grzmot, jaki przeraził wasze uszy ozna-  
mił spełnienie mojej przepowiedni. Wszyst-  
ko szczęśliwy wzięło obrót, twój ojciec  
wrócił do rozumu; widno zatem że czary  
niemają już nad nim swej mocy.

Pierwszy to raz od lat niepamiętnych,  
mistrz Swajboldus zdobył się na tak długą  
perorę. Skończywszy, co potrzebna było do  
wyjaśnienia tajemnicy, ściśnął rękę staremu  
Pełce, Boguńkę głośną pod brodę i odda-  
lił się na siwej szkapie.

Boguńka z rozrzewnieniem przycisnęła  
się do piersi ojcowskiej, i opowiedziała mu  
całą przygodę z różą, która właśnie co zni-  
kła z doniczki.

—Widać że już niepotrzebne to cudowne  
kwiecie, mówił starzec; do mnie bowiem  
jako do ojca należy niewypuszczać cię z o-  
pieki. Słuchaj tylko głosu sumienia, ono  
jak kwiat wyrasta w naszej głębi i rozwija  
się, lub wędnie w miarę jak dobre lub złe  
czynimy. Niebo niewinnością twoją wzru-  
szone zesłało ci anioła stróża, niewinność

dziecięcia miłszą mu nad wszystkie ofiary.  
W sercu twojem przechowaj żywy obraz  
cnot i poświęceń twej matki, a niebędziesz  
zmuszoną pytać o radę zerwanej róży na  
jej mogile.

Ludwik.

## T e a t r .

31 marca przedstawiano komedię Ale-  
xandra hrabiego Fredra w 4ch aktach pod  
napisem: *Zemsta*. Jestto jedna z najlep-  
szych komedij tego autora. Skreślił on  
w niej wierny obraz dwóch prawdziwie  
narodowych charakterów pieniaika i pope-  
dliwego jak to mówią: kąpianego gorąco.  
Pieniaik wywieziony w palestrze ufny w  
swoje pozwy i wykręty nieodstępując na  
włos prawnym formalności, jest potulny, u-  
niżony, cierpliwy a zarazem mściwy i obłu-  
dny. Sąsiad zaś jego raptus, burzliwy, rę-  
bajło, nie wprawny do pióra, nie prawnik,  
nieformalista, każdą zwadę raczej szerpent-  
tynkafyrować pragnący, ale otwarty i nie-  
zawzięty. Postawienie dwóch tak różnych  
osób w bliższych ku sobie stosunkach, ze-  
spólenie tak rażących przeciwności; stanowi  
wyższą komikę tej sztuki tem bardziej zaj-  
mującą, że wypełnienie całego obrazu w mo-  
wach i działaniach jest psychologicznie i  
historycznie prawdziwe. Nie brak jej tak-  
że i na dramatyczności. Jakkolwiek bu-  
dowa nieco naciągnięta zakrawa na intry-  
ganckiego ducha Kotzebuego, jednakowoż  
utrzymują nas w ciekawości i bawią nie  
same rozmowy ale działania. Są w niej  
nareszcie miejsca tak wzniosłe, tak pełne  
życia i prawdy, że nie podobna jest pomi-  
nać je bez uniesienia.

Takim jest owe, kiedy nasz *raptus* po-  
strzegłszy niespodzianie pieniaika w domu  
swoim, porywa się nagle do broni a od-  
rzucając oręż powiada:

I niewodź nas na pokuszenie  
Ojców naszych wielki boże.  
Kiedy wstąpił w moje progi  
Wtós mu z głowy spaść nie może.

Tak związłe i szczytne oddanie gości-  
ności dawnej, byłoby ozdobą najpoważniej-  
szego erainatu. Szkoda że pracy tak bli-  
skiej całkowitego wykończenia, nie mało  
ujął Papkin, który się zupełnie nie udał.  
Bylić w prawdzie, u nas pieczeniarsze wi-  
szący przy dworach szlacheckich, junacy  
i przychwalacze, ale znamion ich nie mo-

zna się uczyć z hiszpańskiego Donkiszota. Papkin w zemście zachował wszystkie cechy błędnych południowych rycerzy, a takich u nas nie było. Mylności takowa obok prawdy staje się tem bardziej rażąca. Scena nareszcie, w której ów w przekonaniu, że jest zatruty pisze testament jest wciśnięta w całość gwałtownie; tak z nią jak i bez niej; a co gorsza była niegdyś bardzo w modzie i znajduje się już mało w trzydziestu komedijach. Zdaje się jakoby autor podzielał dawne mniemanie że do komedij aby zabawić, nie dosyć jest odmalować wady i śmieszności, potrzeba jeszcze i głupstwa. W skutek tej usilności sztuka jego mieszane przybrała znamiona. Równie nie stosownemi zdają nam się niektóre nieczytte iluzje jako: przejrzyć dokumenta, puścikorzeń wiecznotrwały i t.d. które podobają się grzecznem dzieciom Adama, ale nie dodałyby wartości żadnej komedii.

L. D-B.

## Rozmaitość.

Kiedy książę jenerał ziem podolskich w młodości swojej bawił w Paryżu; przechodząc raz przez jedną z odległych uliczek miasta, zastąpił mu mały jakiś chłopiec drogę, i wywijając małą choregiewką wołał on: *Messieurs! entrez! s'il vous plait; on voit ici un animal fort singulier, monstre marin, demi-poisson, demi-homme!*

— Ciekawa rzecz, co to będzie? rzekł książę jenerał do pana Walickiego, z którym szedł wówczas i wstąpili do wskazanego domu. W pokoju dosyć ciemnym znajdowała się wielka wanna, w głąb podłogi zapuszczona, a pomiędzy szuwarami i morskiem zielem, którem ta wanna sztucznie ubrana była, pluskało się w istocie jakieś stworzenie, do połowy zupełnie do człowieka podobne, z obrosłą czarną brodą i długimi czarnemi kudłami na głowie, a od połowy w kształcie dużego rybiego ogona zakończone. Francuz ostrzegał, żeby nie przystępować blisko, mówiąc że to bardzo zajadły potwór.

— Dziwna rzecz! rzekł książę do pana Walickiego po polsku, czyby ten ogon miał być tak zgręcznie przyprawiony?

— O najświętsi aniołowie! a bóg przemówił do mnie ludzkim językiem! zawołał potwór morski i wyciągnął ręce do księcia.

— Ktoś ty jest?! zapytał książę niecierpliwie.

— A już ciż człowiek jestem! rodem z Granowszczyzny, przyjechałem tu z panią Humieniecką, alem zabłądził w mieście i omal, żem z głodu nie umarł; te Francuzy złapali mnie i każą mi jakąś bestię udawać, a męczą mnie tak już więcej pół roku tutaj. Na rany Chrystusa ukrzyżowanego zaklinam panów wybawcie mię, bo ja sobie bez języka nie mogę dać rady!

Książę posłał natychmiast pana Walickiego po straż i kazał aresztować oszusta a biednego człowieka, który w Paryżu za potwór morski uchodził, zabrał z sobą i odesłał go do pani Humienieckiej, powróciwszy do Polski.

Doktor Wiał z Dewonshir grywał namiętnie w wista. Pewnego razu zemdlął był przy rozdawaniu kart. Całe towarzystwo przestraszyło się okropnie: Umarł czy żyje? co tu czynić? robiono co było można. Jakaś dama w podeszłym wieku lała mu w gardło otrzeźwiający napój, inna paliła pod nosem pióra, aż nakoniec przecie zaczął przychodzić do siebie. Ostatnia myśl ulubiona nie opuściła go jeszcze, bo jak tylko oczy otworzył, zapytał: co się święci?

Sławny dramatyk Caron de Beaumarchais miał służącego, który się często upijał. Pewnego ranku kiedy ten zataczając się wszedł do pokoju, krzyknął pan na niego: Co łotrze, tak rano jużes pijany?

— Przepraszam pana odpowiedział służący przymilając się, to jeszcze z dnia wczorajszego.

✍ W Krakowie otworzył nową księgarnię A. W. Fusiecki, znawca i skrzętny zbieracz rzadkich ksiąg i rękopismów. Pomieniona księgarnia zaopatrzona jest w dzieła najnowsze w różnych językach. Ma też znaczny zapas rzadkich dzieł dawniejszych, oraz rycin, obrazy olejne i tym podobne przedmioty.